

Il n'est pas sans intérêt de faire connaître l'opinion textuelle de chacun de ces auteurs.

VII. Le premier, par ordre de date, après Orose, est le biographe de saint Sigismond, en admettant, comme nous le croyons, qu'il ait écrit au VI^e siècle. Il s'exprime ainsi : « Au temps de Tibère l'Ancien, sortit d'une île appelée *Scandania*, un peuple qui portait, d'après le nom de cette terre, celui de *Scandinii*. Après avoir traversé d'autres contrées ou royaumès, avec leurs femmes et leurs enfants, ils arrivèrent sur les bords du Rhin, où ils furent obligés, par l'ordre de Tibère, de garder, pendant un grand nombre d'années, les *burgi* qui existaient au-delà du fleuve. Ils durent à ce service le nom de *Burgundiones*; et jusqu'aujourd'hui ce nom leur est resté. Sous le règne de Valentinien, ils sortirent de leurs *burgi* et gagnèrent les Gaules, où ils s'établirent après avoir ravagé à la manière des Barbares (1). »

(1) Tempore Tiberii Senioris Augusti (qui sicut reliquas regiones ita Galliam regebat) egressa est quædam gens de insula quam mare Oceanum cingit, cui vocabulum est *Scandania*, qui ex vocabulo quoque regionis *Scandinii* nuncupati sunt. Cumque alia regna vel regiones cum mulieribus et filiis suis penetrassent, et Rhenum fluvium usque pervenissent, ibi jussione imperatoris Tiberii *burgos* ultra flumen Rhenum, per multorum spatia aunorum custodire coacti sunt. Unde et *Burgundiones* nuncupati sunt, et usque hodie *Burgundiones* vocantur. Quo tempore Valentiniani Augusti egressi de ipsis *burgis* Gallias petierunt, et more barbarico terras et populos imperialibus ditionibus subjugatos invaserunt.... (BOLLANDUS; *Acta Sanctorum* 1^a die maii; Venetiis, 1737, p. 86.)

Ce n'est pas ici le lieu de s'attacher à relever les grossières erreurs du biographe de saint Sigismond, lorsqu'il fait sortir les Burgondes de la Scandinavie, pour les faire arriver sur les bords du Rhin, au temps de Tibère; lorsque ensuite il prétend qu'ils furent obligés, par l'ordre de cet empereur, de garder les *burgi* qui existaient au-delà du fleuve; et lorsqu'enfin il les fait sortir de leurs *burgi*, sous Valentinien, pour gagner les Gaules; événements qui sont si opposés à tout ce que nous ont transmis, de l'histoire des Burgondes, Pline, Mamertin, Ammien Marcellin, saint Jérôme, Zozime, Marius d'Avenches, Jornandès, etc.